

भाकृअनुप - केन्द्रीय रोपण फसल अनुसंधान संस्थान कासरगोड़, केरल - 671 124 भारत ICAR - Central Plantation Crops Research Institute Kasaragod - 671 124, Kerala, India



Phone (Off) : 04994 - 232333 Fax : 04994 - 232322 EPABX : 04994 - 232893

04994 - 232893 - 95 04994 - 232090 04994 - 232996 (An ISO 9001:2008 Certified Institution

E-mail :director.cpcri@icar.gov.in directorcpcri@gmail.com chowdappa.p@icar.gov.in Website : http://www.cpcri.gov.in

Tender No: F.No.40(2)36-2017-Estate

Dated 20.02.2020

Notice inviting Limited Tender Enquiry

ICAR, CPCRI Kasaragod invites bids from the Registered Contractors having experience in similar works in connection with SITI Exhibition (27.02.2020 – 03.03.2020) & AGRI-TECH HACKATHON (29.02.2020 – 01.03.2020) at ICAR-CPCRI Kasaragod

Bidders are advised to go through instructions provided and submit duly signed filled bids along with all other documents in **Sealed Cover** and should reach physically to the AAO (Estate), ICAR-CPCRI, Kasaragod as per the tender schedule.

DIRECTOR

CRITICAL DATE SHEET

Tender No.	F.No.40(2)/36/2017-Estate
Name of the Institute	ICAR-Central Plantation Crops Research Institute, Kasaragod
Place of Work	ICAR-Central Plantation Crops Research Institute, Kasaragod
Bid submission end date and time	10.00 AM on 23.02.2020
Date and time for opening of bids	10.15 AM on 23.02.2020
Cost of Tender Form	Nil
Place of opening of bids	ICAR-Central Plantation Crops Research Institute, Kasaragod

NOTE:

- 1. The Director, ICAR-CPCRI, Kasaragod may at his/her discretion, extend this date by a fortnight and such extension shall be binding on Tenderer.
- 2. If the date up to which the Tenders is open for acceptance is declared to be a holiday the Tenders shall be deemed to remain open for acceptance till the next working day.

Instruction for Bid Submission:

The bidders are required to submit their <u>duly signed Tender alongwith Annexure-V</u> physically to this office and , as per the critical date sheet mentioned above to the AAO (Estate), CPCRI, Kasaragod.

ASSISTANCE TO BIDDERS:

Any queries relating to the tender document and the terms and conditions contained therein should be addressed to the Tender Inviting Authority for a tender or the relevant contact person indicated in the Tender.

Annexure I: INVITATION FOR LIMITED TENDER

- 1. ICAR-Central Plantation Crops Research Institute, Kasaragod Kerala is the premier Research Institution with the mandate of conducting research on Plantations Crops in the country and functioning under the administrative control of Indian Council for Agricultural Research, Ministry of Agriculture & Farmers Welfare, Government of India. ICAR-CPCRI invites bids for 'the contractual work in connection with SITI Exhibition (27.02.2020 03.03.2020) & AGRI-TECH HACKATHON (29.02.2020 01.03.2020)'.
- Contact information: ICAR-Central Plantation Crops Research Institute, Kudlu PO, Kasaragod-671124, Kerala India, Tel No.: EPABX: 0091- 4994 232893-95 E-mail: director.cpcri@icar.gov.in, directorcpcri@gmail.com
- 3. Submit all documents (as illustrated below in Technical bid details) along with Tender Schedule Annexure V need to be submitted physically by 10.00 AM on or before 23rd February 2020.

Technical bid details

i	Declaration stating works done during past three years with amount along with self certified copy of the same
ii	Self Attested copy of the Aadhar Card
iii	Self Attested copy of PAN card
iv	Self Attested copy of Duly filled Annexure III - Particulars of Quoting Agency
V	Self Attested copy of Duly filled Annexure IV (to be given on Company Letter head)
vi	Self Attested GST registration details.
vii	Self Attested copy of Profit and Loss Account of the firm not less than Rs.10.00 lakh during the last financial year duly certified by the Chartered Accountant.
viii	Self attested Certified copy Balance sheet of the firm for the last year of the service contract signed by the
	Chartered Accountant.

Duly filled Technical Bid with proper seal and signature of the authorized person (with name, designation, email id & contact no.)

A copy of Certificate of Incorporation, Partnership Deed / Memorandum and Articles of Association / any other equivalent document showing date and place of incorporation, as applicable.

Other documents necessary in support of eligibility criteria, brochures etc.

The Technical Bid along with detailed terms and conditions, complete in all respects with proper seal and signature of authorized person with name, designation, email id and contact no.

Note:

- 1. ICAR-CPCRI, Kasaragod reserves the right to reject the bid if any of the above listed document(s) is/are not submitted.
- 2. The responsibility for delay delivery/non-delivery of tender documents through post/courier solely lies with the bidder only and CPCRI, Kasaragod will not take any responsibility for resulting in disqualification / rejection of bid.

In case bidder requires any clarifications / information, they may contact **ICAR-CPCRI**, **KASARAGOD** in between 09:30 AM – 04:30 PM in all working days.

Annexure II: INSTRUCTIONS TO BIDDERS (ITB)

1. Locations for the Work

The entire works as described in Schedule of Requirements must be undertaken at ICAR – Central Plantation Crops Research Institute, Kudlu. P.O., Kasaragod, Kerala, India

2. Order Placements:

The Work Order shall be released by: **Director**, **ICAR-CPCRI KASARAGOD**, **KUDLU** (**PO**), **KASARAGOD** – **671124**, **Kerala**, **India**

The payments shall be released by **Director**, **ICAR-CPCRI**, **KASARAGOD**, **KUDLU** (**PO**), **KASARAGOD** – **671124**, **Kerala**, **India**

3. Eligibility Criteria:

- a. The bidder should have executed works with other Central / State /PSU /Govt. Societies.
- b. The bidders should submit the required documents / financial instruments as stipulated.
- c. The bidder must not be blacklisted by ICAR-CPCRI, Kasaragod or any other Educational/R&D/Govt. organizations. A certificate or undertaking to this effect must be submitted.

<u>Note</u>: The bidders should provide sufficient documentary evidence to support the eligibility criteria. ICAR-CPCRI, Kasaragod reserves the right to reject any bid not fulfilling the eligibility criteria.

4. Amendment to Bidding Documents

- 4.1 At any time prior to the deadline for submission of bids, ICAR-CPCRI, Kasaragod may, for any reason, whether on its own initiative or in response to the clarification request by a prospective bidder, modify the bid document.
- 4.2 The amendments to the tender documents, if any, will be notified by release of Corrigendum Notice in CPCRI website. The amendments/ modifications will be binding on the bidders.
- 4.3 ICAR-CPCRI, Kasaragod at its discretion may extend the deadline for the submission of bids if it thinks necessary to do so or if the bid document undergoes changes during the bidding period, in order to give prospective bidders time to take into consideration the amendments while preparing their bids.

5. Security Deposit

The successful bidder, on award of contract / order has to submit the Performance security equivalent to the amount of 10% of the contract value immediately.

6 Late Bids

- Bids must be received by ICAR-CPCRI before the due date and time, as the address specified in the tender document.
- ICAR-CPCRI shall not be responsible and liable for the delay in receiving the bid for whatsoever reason.

7. Bid Opening & Evaluation of Bids

The duly constituted Committee shall evaluate and examined the bids based on eligibility criteria stipulated in the Technical Bid details and finalize as per the rate quoted in Annexure V.

8. Comparison of Financial Bids

The Financial bids will be evaluated on the basis of prices quoted. The contract will be awarded to lowest.

9. Award of Contract

- ICAR-CPCRI, Kasaragod shall award the contract to the eligible bidder whose Financial bid has been accepted and determined as the lowest evaluated Financial bid based on the Grand Total calculated of all items etc. of the Financial Bids.
- If more than one bidder happens to quote the same lowest price, ICAR-CPCRI, Kasaragod reserves the right to decide the criteria and further process for awarding the contract, decision of ICAR-CPCRI, Kasaragod shall be final for awarding the contract.

शर्तें एवं निबंधनें / TERMS & CONDITIONS:

1. निम्नंतम मज़दूरी के लिए ठेकेदार को श्रम नियम में अधिनियमित सांविधिक उपबंधों का पालन करना चाहिए और कार्य के लिए तैनात किए गए कर्मचारी के संबंध में कर्मचारी राज्य बीमा , भविष्य निधि नियम आदि के अधीन सभी सांविधिक दायित्वोंक को पूरा करना चाहिए। कर्मचचारी राज्य बीमा/कर्मचारी भविष्य निधि की ओर संस्था न अंशदान /प्रदान नहीं करेगा।

The Contractor should abide by the statutory provisions enacted in the labour laws for minimum wages and should fulfill all the statutory obligation under the ESI, Provident Fund rules etc. in respect of the persons deployed for the works. The Institute shall not provide/contribute towards the ESI/EPF etc.

2. व्य क्ति जिसके साथ कार्य सौंपे गए है संस्थाांन संपत्ति को बिना कोई क्षति पहुँचाए और स्टासफ सदस्योंद के साथ विक्षोप के बिना कार्य करना चाहिए। यदि कोई क्षति पहुँचाया जाए तो वह ठेकेदार को देय भुगतान से कटौती की जाएगी

The persons entrusted with the work should carry out the work without causing any damages to the Institute property and disturbance to the staff members. In case of any damages caused, the same will be deducted from the payment due to the Contractor.

3. सेवा प्रदाता उसके द्वारा तैनात व्यnक्ति के लिए सुरक्षा/ बीमा प्रदान करने का सभी उत्तdरदायित्वद लेना होगा । भा कृअनुप-केंरोफअसं किसी पार्टी (पार्टियों)/ किसी व्यdक्ति (व्य क्तियों) जो कोई भी हो , को कोई अपमान लेख/दावा/मुकदमेबाज़ी या अन्यnथा /बाध्य्ता/प्रतिबद्धता/देयता के लिए उत्तररदायी नहीं हो जाएगा ।

The service provider shall take all responsibility and obligation for providing security/ insurance of the person engaged by him. ICAR-CPCRI, Kasargod will not be responsible for any liable/suit/litigation or otherwise/obligation/commitment/liability to any party (ies) or person(s) whatsoever.

4. ठेकेदार द्वारा तैनात व्यांक्तियों को भत्ता/ और अन्य स्वी कार्य भत्ताo देने के लिए एजेंसी पूर्ण रूप से उत्तभरदायी हो जाएगा और इन व्य क्तियों को किसी भी प्रकार की मज़दूरी आदि पर व्यनय चुकाने के लिए केंरोफअसं , कासरगोड उत्तारदायी नहीं होगा। तैनात किए गए व्यमक्ति को छुट्टी का लाभसप्ताहिक छुट्टी का दिन , राष्ट्री □य और त्योोहार छुट्टी जो आवश्य क हो जाए, प्रदान करने में एजेंसी पूण रूप से उत्तीरदायी हो जाएगा।

The agency shall be wholly responsible for paying wages and other admissible allowances to the persons as engaged by the contractor and ICAR-CPCRI, Kasargod shall in no way be responsible for meeting any kind of expenditure on wages etc. to these persons. The Agency shall be fully responsible for providing leave benefits, weekly offs, National and Festival holidays etc. to the persons deployed as may be required.

5. एजेंसी द्वारा तैनात किए गए कार्मिक के भाग से कोई कदाचार/अनुचित व्यeवहार हो जाए तो सहन नहीं किया जाएगा और ऐसे व्यक्त के बदले दूसरे व्याक्ति को शीघ्र ही तैनात किया जाना होगा ।

Any misconduct/ misbehavior on the part of manpower deployed by the agency will not be tolerated and such persons will have to be replaced immediately.

6. सफल ठेकेदार 200/-रुपए का गैर-न्या यिक स्टां प पेपर पर भाकृअनुप के साथ विस्तृरत संविदा करार पर दर्ज करना होगा।

Successful Tenderer will have to enter a detailed contract agreement with ICAR on non-judicial stamp paper of Rs.200/-.

7. निविदा की अनुसूची प्रपत्र मूल रुप में वापस की जानी चाहिए और पृष्ठोंC को अलग नहीं किया जाना चाहिए यदि अपेक्षित उद्देश्यू के लिए अनूसूची प्रपत्र में स्था न अपर्याप्तो हो तो अतिरिक्त पृष्ठर लगाया जा सकते है। प्रत्येक अतिरिक्त पृष्ठों पर क्रमावार संख्यार लिखा जाए। साथ ही साथ उस पर निविदा संख्यार भी लिखें और पूरे पूष्ठों पर हस्ताकक्षर करें। ऐसी स्थिति में निविदा प्रपत्र में अतिरिक्तथ पृष्ठोंव का संदर्भ दिया जाए। यदि अनुसूची में आशोधन की आवश्यककता समझा जाए इसके लिए निविदा के साथ प्रत्ये क पत्र भेजें। उदृत दर के ऊपर लिखना या रबड मारने की अनुमित नहीं दी जाएगी अन्य था निविदा का तिरस्का्र किया जाएगा।

The Annexure of the tender form should be returned intact and pages should not be detached. In the event of the space provided on the Schedules Form being insufficient for the required purpose, additional pages may be added. Each additional page must be numbered consecutively and signed in full by the tenderer. In such cases reference to the additional pages must be made in the tenders form. If any modification of the Annexure is considered necessary, it should be communicated by means of a separate letter along with the tenders. Overwriting/erasing in rates to be quoted by the tenderer will not allowed otherwise the tender will be rejected.

8. यदि आवश्यविक पूरी सूचनाएँ नहीं दी जाती है या संविदा के अनुलग्नधक में पूछे गए विवरण नहीं भरा जाता हैतो संविदा उपेक्षा किए जाने में बाध्यूकर हो जाएगा। संविदा या अन्यअ दस्ताप्रवेज़ जो संविदा से संबंधित हो व्यांक्तिगत हस्तााक्षर करने से यह विनिर्दिष्टक किया जाए कि क्झा धारिता पर हस्ता क्षर करता है। (i) फर्म के एममात्र स्वकत्वसधारी या ऐसे स्वकत्वरधारियों के नियत अटर्नी के रुप में हस्तािक्षर कर रहा है (ii) यदि फर्म के भागीदारी है तो वह फर्म के भागीदार के रुप में हस्ताक्षर कर रहा है ऐसे मामले में उसके पास भागीदारी के कारोबार से संबंधित विवाद मध्यतस्थ म को निदेशित करने का प्राधिकार, भागीदारी करार या मुख्ताउरनामे के आधार पर होना चाहिए। (iii) यदि वह कंपनी है तो फर्म के नियत अटर्नी के रुप में हस्ताकक्षर कर रहा है

The tenders are liable to be ignored if complete information as required is not given therein or if the particular asked for in the Annexure to the tenders is not fully filled in. individual signing the tenders or other documents connected with the contract may specify whether he signs it in the capacity of (i) a sole proprietor of the firm or constituted attorney of such sole proprietor, or (ii) a partner of the firm if it be partnership in which case he must have authority to refer to arbitration dispute concerning the business of the partnership whether by virtue of the partnership agreement or power of attorney or (iii) constituted attorney of the firm if it is a Company.

9. संविदा के अनुसरण में संविदा प्रदान करने के बाद सेवा कर या अन्यm कर जो लागू हो ठेकेदार द्वारा अदा किया जाएगा और इसके संबंध में जो कुछ दावा हो भाकृअनुप-केंरोफअसं, कासरगोड़ द्वारा प्रतिपूर्ति नहीं की जाएगी। तथापि सेवा कर या अन्यं कर जो समय- समय पर भारत सरकार द्वारा जारी नियम/अनुदेशों के अनुसार है सफल ठेकेदार के त्रैमासिक बिल से कटौती की जाएगी।

Service tax or any other tax applicable or made applicable after awarding the contract in respect of this contract shall be payable by the contractor and ICAR-CPCRI, Kasargod will not entertain any claim whatsoever in this respect. However the service tax or any other tax which is as per the rules of the Govt. shall be deducted at source from Quarterly bills of the successful tenderer, as per rules/instructions made applicable from time to time by Government.

10. कोई न्या य संगत कारण के लिए संविदा की अवधि समाप्तs करने या संस्था न के हितानुसार लंबित करने का अधिकार निदेशक, कें रो फ अ सं पर आरक्षित है जो ठेकेदार को सूचित करने की अनिवार्यता नहीं है।

Director, ICAR-CPCRI, Kasargod reserves the right to reduce or terminate the period of contract or to extend its duration in the interest of the Institute, for any justifiable reasons, not mandatory to be communicated to the tenderer.

11. संविदा की स्वीeकृति संस्थाान द्वारा संचार की अन्यb कोई विधिद्वोंरा सूचित किया जाएगा। यथाशीघ्र स्वीेकृति का औपचारिक पत्र और संविदा का कार्य आदेश अग्रेषित किया जाएगा लेकिन फैक्स /पत्र आदि में दिए गए पूर्व अनुदेश पर तत्कािल कार्य किया जाएगा।

Acceptance by the Institute will be communicated by any other form of communication. Formal letter of acceptance and work order of the Tenders will be forwarded as soon as possible, but the earlier instructions in the FAX/letter etc. should be acted upon immediately.

12. संविदा के किसी भी पहलू के लिए संस्थावन के निदेशक महोदय का निर्णय अंतिम होगा और सभी पार्टियों के लिए बाध्य होगा यदि किसी भी संविदा पर विवाद आ जाए तो आपसी चर्चा कर उसके स्त र पर ही निपटान किया जाएगा चूक जाने से विवाद निदेशक , भाकृअनुप-केंरोफअसं द्वारा नियुक्तए मुख्य माध्य्स्थ को उल्लिखित किया जाएगा । ऐसे नियुक्ते मुख्यक माध्यस्थक का निर्णय अंतिम होगा और पार्टियों पर बाध्य होगा । मध्य स्थतता एवं संविधान अधिनिष्ण्यि द्वारा मध्य स्थ ता कार्यविधियाँ शासित किया जाएगा ।

Decision of Director of this Institute shall be final for any aspect of the contract and binding to all parties. Disputes arising, if any on the contract will be settled at his/her level by mutual consultation and in case of failure of settlement dispute shall be referred to the sole arbitrator to be appointed by the

Director, ICAR-CPCRI, Kasargod. The decision of the sole Arbitrator so appointed shall be final and binding on the parties. Arbitration proceedings shall be governed by the Arbitration & Constitution Act, 1996.

13. **कार्य की स्वीत्कृति की सूचना प्राप्तe करने के दो दिनों के अंदर ही सुरक्षा जमा** के रूप में उदृत किए गए कुल राशि के 10 प्रतिशत जमा किया जाना है। संविदा अविध की पूर्ति के 60 दिन के बाद बिना ब्याटज से राशि वापस की जाएगी।

10% of the total amount quoted for the work has to be deposited at this office as **Security Deposit within Two days of intimation of the award of the work.** The amount shall be refundable without any interest after 60 days on completion of the contract period.

14. यदि कार्य संतोषकजनक स्त र तक नहीं पाया जाए तो निदेशक , भाकृअनुप-केंरोफअसं, कासरगोड के विवेक के अनुसार संविदा समाप्तक किया जाएगा ।

The contract will be discontinued at the discretions of the Director, ICAR-CPCRI, Kasargod, if the work is not up to satisfaction.

15. एजेंसी/ठेकेदार द्वारा तैनात किए गए कार्मिक के विरुद्ध कोई पुलिस रिकोर्ड/अपराधी मामला नहीं होना चाहिए । एजेंसी/ठेकेदार द्वारा उसके द्वारा तैनात किए जाने वाले व्य क्तियों का स्वRभाव/ पूर्व वृत्तहके बारे में पर्याप्त पूछताछ किया जाना होगा ।

The personnel deployed by the Agency / Contractor should not have any police records/criminal cases against them. The Agency / Contractor should make adequate enquiries about the character and the antecedents of the persons whom they are deploying.

- 16. केंद्रीय और राज्य सरकार के सभी अधिनियम और नियम, आदेश, सांविधिक निकाय, न्यावयाधिकरण जिसे न्यासय अधिकार या प्राधिकार है, जो किसी भी तरह उसके द्वारा नियोजित स्टाशफ को और कार्य जारी करने से संबंधित किसी पर प्रभावित हो जाए, पर स्वायं सूचना प्राप्त् की जाए । स्थारनीय निकाय और अन्यत सांविधिक निकाय द्वारा निर्धारित सभी नियम /विनियम और कानून का पालन कार्य निष्पाादन की अवधि में ठेकेदार द्वारा किया जाएग The contractor shall keep himself fully informed of all acts and laws of the Central and State Government, all orders, decrees of statutory bodies, tribunal having jurisdiction or authority, which in any manner may affect their engaged or employed staff and anything related to carry out the work. All the rules & regulations and laws laid down by the local bodies and any other statutory bodies shall be adhered to, by the contractor, during the execution of work.
- 17. निम्नgतम मज़दूरी अधिनियम के अनुसार राज्य सरकार/केंद्रीय सरकार श्रम आयुक्ता द्वारा नियत दर में जो उच्चातम दर हो , कार्यकर्ताओं को एजेंसी/ठेकेदार द्वारा निम्न्तम मज़दूरी अदा किया जाएगा। विभिन्नधअधिनियम और नियमों जैसे कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम , कर्मचारी भविष्यb निधि एवं विविध प्रावधान अधिनियम बोनस भुग्तािन अधिनियम, कर आदि के अधीन विचार किए गए अनुसार सभी ऐसे लाभ ठेकेदार/फर्म अदा करेगा। ठेकेदार सभी नियमों का अनुपालन सुनिश्चित करेगा और /या लागू किया जाएगा और भाकृअनुप उसके लिए उत्त/रदायी नहीं होगा और भाकृअनुप-केंरोफअसं, कासरगोड़ को ठेकेदार/फर्म सभी विषय में सुरक्षित रखेंगे। संविदा श्रम अधिनियम, नियम और अन्यअ लागू नियम के प्रावधानों के अनुपालन के लिए प्रत्येसक तिमहीने में त्रैमासिक बिल के साथ प्रपत्र के अनुसार एक वचन ठेकेदार/फर्म हस्ताेक्षर करेगा।

Minimum wages shall be paid to the workers by the Agency / Contractor at the rate fixed by the State Govt./Central Govt. Labour Commissioner whichever is the higher rate as per the minimum wages Act. The contractor/Firm shall also pay all such benefits to its employees as envisaged under various acts and laws like ESI ACT, EPF & MP Act. Payment of Act, Taxes etc. The contractor shall also ensure compliance of all laws and /or to be made applicable and ICAR shall not be liable for the same and the contractor/firm shall will indemnify ICAR-CPCRI, Kasaragod in all respects. The contractor/firm would sign an undertaking as per Proforma every quarter for compliance of the provisions of contract labour act, Rule and other Law applicable along with the quarterly bill.

18. ठेकेदार द्वारा बैंक खाता विवरण, स्थाbयीखाता संख्याa विवरण आदि के साथ भुगतान व्युवस्थाय के लिए प्रत्येधक अनुलिपि सहित दो प्रतियों में बिल प्रस्तुरत किया जाना चाहिए । संविदागत कार्यकर्ताओं का भुगतान और अन्या

प्रशासकीय कल्या ण केवल ठेकेदार के साथ निहित है और इस संस्थाएन का किसी भी कार्यालय उसी के लिए कोई पूछताछ स्वीलकार नहीं करेगा। यदि कोई संविदागत कार्यकर्ता उसका पालन नहीं करेगा तो सक्षम प्राधिकारी द्वारा अनुशासनिक कार्रवाई की जाएगी। केवल ठेकेदार/फर्म कार्यालय के साथ ऐसा पूछताछ कर सकता है।

The Contractor should submit the bills in duplicate on completion of each work for arranging payment along with all relevant documents including Bank account details, PAN details etc. The payment and other administrative welfare of the contractual workers solely reside with the Contractor and no query for the same entertained by any of the office of this Institute, if any contractual workers breaking the same will attract disciplinary action from Competent Authority. Only Contractor/firm is allowed to make such query to the office.

19. संविदा की अवधि तक एजेंसी द्वारा उदृत सेवा खर्च/दर नियत किया जाएगा और संविदा की अवधि समाप्तc होने के पहले किसी परिवर्तन/ आशोधन के लिए अनुरोध स्वींकार नहीं किया जाएगा। अन्यधथा निम्ननतम मज़दूरी अधिनियम 1948 के अधीन समुचित सरकार द्वारा जारी परिशोधित निम्नांतम मज़दूरी जैसे सांविधिक निर्देश लागू करने के लिए वही वारंट किया जाता है। मज़दूरी में कोई परिवर्तन यदि कोई, सरकार द्वारा निर्धारित अनुसार नियम के अनुसार स्वीवकृत /परिशोधित किया जाएगा। यदि कोई सेवा कर है तो सरकार नियम के अनुसार प्रभारित किया जाएगा।

The service charges/rates quoted by the agency shall be fixed for the period of the contract and no request for any change/modification shall be entertained before expiry of the period of the contract unless the same is warranted for enforcing statutory instructions like revised minimum wages issued by the appropriate government under Minimum Wages Act, 1948. The variation in wages, if any as prescribed by the Govt. will be admitted / revised as per rules. The Service tax if any will be charged at actual as per Govt. norms.

20. भाकृअनुप-केंरोफअसं, कासरगोड़ को कोई देनदारी , वित्ती।य या अन्यवधा इस संस्था न के कार्य निष्पा दन की अविध में फर्म द्वारा नियुक्तe जनशित्ति/यंत्र समूह को हुई किसी हानि /क्षिति/चोट के लिए नहीं होगा । इस अवस्थाे में ना तो फर्म ना ही कार्यकर्ताओं को कोई क्षितपूर्ति या वित्तिय सहाय का दावा केंरोफअसं , कासरगोड पर नहीं होगा । कर्मचारी क्षितपूर्ति अधिनियम के अधीन निम्नवतम मज़दूरी, कर्मचारी भिष्ठिष्य निधि कर्मचारी राज्य बीमा का भुगतान सीधे फर्म द्वारा विद्यमान अधिनियम/आदेश के अनुसार लागू कर्मचारी भिष्ठिष्या निधि , कर्मचारी राज्य बीमा द्वारा अनुरक्षित सभी कार्यकर्ता लेखा को सीधे भुगतान करने को उत्तगरदायी होगा । मज़दूरी की मामले में या कोई सेवा परिस्थिति में फर्म/ठेकेदार और जनशक्ति के बीच कोई विवाद आ जाए वह एजेंसी और तैनात कार्यकर्ताओं द्वारा अपने आप निपटाया जाएगा । केंरोफअसं , कासरगोड़ ऐसे विवाद का कोई पार्टी नहीं होगा ।सभी अधिनियम और सरकार अनुदेशों के प्रावधान के साथ अनुपालन करना फर्म/ठेकेदार का उत्तरदायित्वम होगा । । सामान्यप में नियोजित बल के विषय में और ब्यौ रे पर कार्य के लिए लगाए गए कार्मिकों के कल्यातण के संबंध में यदि कोई सांविधिक प्रावधान का किसी स्थिति का उल्लंधघन किया जाता है तब निष्पाादन सुरक्षा का जब्त किया जाए और फर्म/ठेकेदार को काली सूची में डाला जाएगा।

The ICAR-CPCRI, Kasaragod shall have no liability, financial or otherwise, for any harm / damage /injury caused to the manpower / machinery deployed by the firm in the course of performing work of this Institute. Neither the firm nor his workers shall have any claim on the CPCRI, Kasaragod for compensation or financial assistance on this account. The firm shall be responsible for payment of minimum wages, EPF, ESI and liabilities under employees compensation act etc. directly to all workers account maintained by EPF and ESI as per prevailing Acts / Orders as applicable. If any dispute arises between the firm / contractor and its manpower in the matter of wages or any service conditions the same will be settled amongst the agency and the workers engaged by it themselves. CPCRI, Kasaragod no case shall be a party to such a dispute. It shall be the responsibility of the firm / contractor to comply with the provision of all Acts and Government instructions. If any statutory provision of any statute is violated in general concerning the force employed and in regard to Welfare of the personnel engaged for the work on particulars, then the performance security will be confiscated and firm/contractor will be blacklisted.

21. **जोखिम शर्त**: यदि सेवा असंतोषजनक पाया जाता है तो कारण बताओ नोटिस जारी करेगा जिसका जवाब एक हफ्ते के अंदर दिया जाना होगा, किसी भी समय पर सेवा बंद करने का अधिकार भाकुअनुप-केंरोफसं पर आरक्षित है।

और वर्तमान एजेंसी का जोखिम और मूल्यv पर अन्यं कोई एजेंसी को संविदा देने का अधिकार है और इसके कारण किए गए अतिरिक्तए व्यिय सुरक्षा जमा से या निपटान बिल से या प्रत्येंक दावा उठाकर वसूल किया जाएगा ।

Risk Clause: ICAR-CPCRI, Kasaragod reserves the right to discontinue the service at any time if the services are found unsatisfactory by giving a show-cause to be replied within a week and also has the right to award the contract to any other agency at the risk and cost of current agency and excess expenditure incurred on account of this can be recovered from Security deposit or pending bills or by raising a separate claim.

22. कार्य के समय ठेकेदार द्वारा नियोजित व्य∨िक्त को हुए चोट और दुर्घटना के लिए ठेकेदार उत्तgरदायी होगा ।यह वांछनीय है कि सभी कर्मचारी बीमा रक्षा के अधीन और विभिन्न उपबंध और नियमों के अनुसार वह नियंत्रण किया जाता है।

The contractor shall be responsible for all injury and accident to persons employed by him while on duty. It is desirable that all employees are covered under an insurance cover and as per various acts and laws governing the same.

- 23. दोनों में किसी एक पार्टी द्वारा निम्नaलिखित किसी भी कारण की वजह से लिखित रूप में एक महीना पूर्व नोटिस देकर संविदा समाप्तस किया जा सकता है।
 - (I) असंतोषजनक निष्पादन के कारण।
 - (II) संविदा –भंग के कारण।
 - (॥) संविदा के अधीन अपना दायित्व निभाने में लगातार उपेक्षा करना ।

The contract can be terminated even earlier by giving one month prior notice by either party in writing an account of any of the following reasons:

- (i) On account of unsatisfactory performance.
- (ii) Breach of contract clause(s).
- (iii) Persistently neglecting to carry out his obligations under the contract.
- 24. ठेकेदार द्वारा नियोजित किए गए कार्मिक को कभी भी केंरोफअसं के कर्मचारी के रूप में विचार नहीं किया जाएगा और केंरोफअसं, कासरगोड की सेवा में नियमित किए जाने हेतु कोई दावा नहीं करना होगा। कार्यकर्ता एजेंसी/ठेकेदार का कर्मचारी रहेगा और एजेंसी का एकमात्र उत्तेरदायित्वी होगा। इसलिए सेवा प्रदाता का कर्मचारी और संस्थाकन के बीच कोई मास्टस्सौकर संबंध नहीं है। और आगे सेवा प्रदाता का उक्ते कार्मिक इस कार्य के लिए उसका नियोजन के कारण कोई रोज़गार या इस संस्थाऔन में आमेलन के लिए दावा नहीं करना होगा।

The personnel engaged by the contractor shall be at no time, be treated as the employees of CPCRI, and also shall have no claim to be regularized in the service of CPCRI, Kasaragod. The worker will remain the employees of the Agency / contractors and will be the solely responsibility of the agency. Therefore, there is no master and servant relationship between the employees of the service provider and this Institute and further that the said personnel of the service provider shall not claim for any employment or absorption in this Institute by virtue of their engagement for this work.

25. सेवा प्रदाता का कार्मिक किसी भी व्य∨िक्त से कार्यालय का विवरण , प्रचालन प्रक्रिया , तकनीकी जानकारी , सुरक्षा व्यeवस्था, प्रऍशासिनक और संगठनात्मयक मामलें जो कि ये सब गोबनीय प्रकृति का है , नहीं प्रकट करना होगा । सेवा प्रदाता यह सुनिश्चित करना होगा कि एजेंसी/ठेकेदार का किन्हीं भी व्यकक्ति भा कृअनुप-केंरोफअसं कासरगोड़ के विभिन्नर कमरों में किसी भी प्रकार के निजी कार्य के लिए प्रवेश नहीं करेगा ।

The Service provider's personnel shall not divulge or disclose to any person any details of office, operation process, technical know-how, security arrangements administrative and organizational matters as all of these are confidential in nature. The Service provider shall ensure that none of the employees of the Agency / Contractor shall enter into any kind of private work at the different rooms of ICAR-CPCRI, Kasaragod.

26. सेवा प्रदाता यह सुनिश्चित किया जाए कि कार्यालय परिसर में उसके द्वारा नियोजित कार्मिकों का आचरण उचित है और मादक पेय/नशीले पदार्थ का उपयोग/ पैन और तम्बाोकू पीना/ धूम्रपान, मोबाईल फोन /ईयर फोन का उपयोग/गीत सुनना और बिना कार्य कर घूमना आदि के निषेध के लिए प्रवर्तन करें।

The Service provider shall ensure proper conduct of its personnel in office premises and enforce prohibition of consumption of alcoholic drinks / drugs /chewing of pan & tobacco /smoking, using mobile phone / ear phone and listening music and loitering without any work.

27. फर्म का कार्य और/उसके कर्मचारी के कारण भाकृअनुप-केंरोफअसं, कासरगोड संपत्ति को यदि कोई क्षिति हो जाए और एजेंसी/फर्म द्वारा ठीक करा दिया जाएगा। और इस संबंध में संस्थाभन का निर्णय अंतिम और बंधक होगा।यदि कर्तव्यस की कोई अवहेलना, घोर उपेक्षा हो जाए , ठेकेदार/या उसके स्टा फ द्वारा पहुँचाई गई अनिभप्रेत क्षित/नष्टक या अन्यवथा कोई हानि भाकृअनुप-केंरोफअसंकासरगोड़, उसकी संपत्ति , नामित अधिकारी या कर्मचारी को हुई है तो नष्टव को ठीक करने में ठेकेदार बाध्यप होगा या भाकृअनुप-केंरोफअसं , कासरगोड के साथ प्रतिपूर्ति अदा करना , कानूनी/न्याठियक कार्यवाही व्ययय चुकाना तथा अर्थदंड अदा करनाों अनुरूप समझा जाए।

The damage caused, if any, to ICAR-CPCRI, Kasaragod property through the acts of the firm and / or by its employee shall be made good by the Agency / firm and decision of this Institute in this regard shall be final / binding. In case of any dereliction of duty, gross neglect and unintended damage / loss caused by contractor or its staff or otherwise any harm done to the ICAR-CPCRI, Kasaragod, its properties its designated officials or other employees, the contractor shall be liable to make good the loss or pay compensations, refund expenditure legal / judicial proceedings as well as pay penalty with the Director, ICAR-CPCRI, Kasaragod may deem, fit.

28. निदेशक, भाकृअनुप-केंरोफअसं ने यह सूचित किया है कि श्रम नियम/कंपनी अधिनियम , कर कटौती देयता , उसके कर्मचारियों के कल्या,ण कार्यवाही सहित भूमि से संबंधित सभी नियमों का पालन करेगा और अन्य, सभी दायित्यव जो ऐसे मामलों में लाभ उठाएँ और इसमें अनिवार्य रूप से गणना और निश्चित नहीं किया गया है , फर्म/ठेकेदार पालन करेगा। यद्यपि कोई ऐसे दायित्व विशेष रूप से ठेकेदार का उत्तरदायित्वि हो जाएगा , वह चोहे जो भी हो भाकृअनुप- केंरोफअसं, कासरगोड के साथ किसी भी प्रकार से संबद्ध नहीं होगा।

The Director, ICAR-CPCRI, Kasaragod informed the Firm / The Contractor shall abide by all laws of the land including labour laws, company act, tax deduction liabilities, welfare measures of his employees and all other obligations that enjoy in such cases and other not essentially enumerated and defined therein. Though any such onus shall be exclusive responsibility of the contractor, and it shall not involved ICAR-CPCRI, Kasaragod in any way whatsoever.

29. कार्यकर्ता जो अपना कार्य निष्पाभदन में चूक जाता है और संविदा की शर्तेंएवं निबंधनों का भंग करता है ठेकेदार से उस कार्यकर्ता को कार्य अंत करने की आवश्यिकता पूछने का अधिकार भा कृ अनु प –केंरोफअसं पर आरक्षित है। और फर्म/ठेकेदार को उसके लिए अनुबंद्ध समयाविध में आवश्यनक कार्रवाई करनी चाहिए। चूक जाने से संविदा बंद करना होगा और फर्म/संविदा को आगे संविदा दर उद्दत करने में कालीसुची में डाला जाएगा।

The ICAR-CPCRI, Kasaragod reserves the right to ask and requires the contractor to terminate the employee if he/she failed to perform his/her duty / break the rules & regulation of the contract, and the Firm / Contractor should take necessary action for the same in the stipulated time period, failing which leads termination of Contract and blacklisting the Firm / Contractor for further tendering of this Institute.

30. एजेंसी/ठेकेदार अपने कर्मचारियों के अच्छे आचरण और आचार में उत्तtरदायी हो जाएगा। यदि एजेंसी/ठेकेदार का कोई कर्मचारी भाकृअनुप-केंरोफअसं के स्टायफ सदस्य० या भाकृअनुप-केंरोफअसं में कार्यरत एजेंसी के अन्य स्टारफ के साथ दुराचरण पाया जाए तो एजेंसी/ठेकेदार तुरंत ही ऐसे कर्मचारियों को अपना स्व-यं दायित्वा / उत्तयरदायित्वे में तत्काुल लौटाएगा।

The agency / contractor shall be responsible for the good conduct and behavior of his/her employees. If any employee of the agency / contractor is found misbehaving with ICAR-CPCRI staff or

other staff of agencies working in ICAR-CPCRI, Kasaragod, the agency / contractor shall immediately withdraw such employees forthwith at their own risk, responsibility and liability.

31. किसी भी स्थिति में सेवा प्रदाता अपने कर्मचारियों को केंद्रीय श्रम आयुक्त। का राज्य सरकार द्वारा समय –समय पर ऐलान किया गया निम्नथतम अनिवार्य दर से कम वेतन प्रति दिन प्रति महीना अदा नहीं करेगा। एन ई एफ टी के माध्याम से कार्यकर्ताओं के लेखा में सीधे भुगतान किया जाना चाहिए। और एन ई एफ टी विवरण की प्रतिलिपि त्रैमासिक बिल के साथ संलग्ना किया जाना चाहिए।

The Service provider shall in no case pay his employees less than the minimum mandatory rates per day / month as announced by the State Government of Central Labour Commissioner from time to time. The payment should be made directly in to the bank A/c of the worker through NEFT and copy of the statement of NEFT should be enclosed with the quarterly bill.

32. केंरोफअसं को दी गई सेवा के कारण संबंधित सांविधिक प्राधिकारों को समय - समय पर संविदाकर्ता एजेंसी द्वारा कोई कर, उगाही, सेस आदि जमा करने के लिए बाध्य है।

The tendering agency shall also liable for depositing any taxes, levies, cess etc. on account of service rendered by it to the CPCRI, Kasaragod to the statutory authorities concerned from time to time.

33. टी डी एस आयकर विभाग के उपबंधों , समय –समय पर यथा संशोधिक , के अनुसार कटौती की जाएगी । और इसके प्रभावी एक प्रमाणपत्र एजेंसी/ठेकादार को प्रदान करेगा ।

Tax at source (TDS) shall be deducted as per the provision of the **Income Tax Department**, as amended from time-to-time and a certificate to this effect will be provided to the Agency / contractor.

34. समुचित नियम के अधीन कोई सांविधिक/ कर-निर्धारण देयता के साथ यदि सेवा प्रदाता/एजेंसी अनुपालन करने में चूक हो जाए , और उसके परिणामस्वaरूप संस्थाhन को किसी नष्टे /मौद्रिक बाध्यजता या अन्य थ्रम्मकाया बिल से या एजेंसी का निष्पामदन सुरक्षा जमा से नष्टव की सीमा तक /मौद्रिक निबंधन दायित्वा में संस्थायन प्रतिपूर्ति के लिए स्व यं हकदार हो जाएगा।

In case, the service provider / Agency fails to comply with any statutory /taxation liability under appropriate law, and as a result thereof the Institute is put to any loss /obligations monetary or otherwise, the Institute will be entitled to get itself reimbursed out of the outstanding bills or the Performance Security Deposit of the agency, to the extent of the loss / obligation in monetary terms.

35. एजेंसी /ठेकेदार संविदा के अधीन कोई संविदा-दायित्वm पालन करने के लिए कोई उप-संविदा की नियुक्ति नहीं करेगा। ऐसी स्थिति में करार अवैध घोषित किया जाएगा और ठेकेदार का ऐसा कार्य संविदा-भंग माना जाएगा और परिणामस्व रूप उसका सुरक्षा जमा जब्तए किया जाएगा और संविदा समाप्त किया जाएगा।

The Agency/Contractor shall not appoint Sub-Contractor to carry out any obligation under the contract and under such case agreement will be declared as void and such act of contractor will be taken as breach of contract and resultantly his Security deposit shall be forfeited and contract shall be terminated.

36. <u>कार्यनिष्पाबदन के लिए ठेकेदार द्वारा नियोजित किए जाने वाले कार्यकर्ताओं/पर्यवेक्षकों की मज़दूरी और अन्य</u> सेवा शेर्तों के अनुसरण में ठेकेदार उसका सभी कानूनी दायित्व का पालन करेगा और सभी नियम –विनियम और समय समय पर उसके लिए लागू नियमों का प्रावधान का अनुपालन करेगा।

The contractor will discharge all his legal obligation in respect of the workers / supervisors to be employed/deployed by him for the execution of the work in respect of their wages and other service conditions and shall also comply with all the rules and regulations and provisions of law in force that may be applicable to them from time to time.

37. ठेकेदार द्वारा नियोजित कार्मिकों में किसी को सुरक्षा जोखिम ,असमर्थता, अधिकार का विरोध, गोपनीयता का भंग, के कारण इस संस्थातन को अस्वीकार्य है या ठेकेदार उसको गलत आचरण के कारण केंरोफअसं के किसी स्टानफ सदस्यe से लिखित सूचना प्राप्त करने पर तत्काैल प्रतिस्थाकपित करेगा और बिना देरी उचित प्रतिस्थािपन प्रदान करेगा।

The Service provider shall replace immediately any of its personnel, if not unacceptable to this Institute because of security risk, incompetence, conflict of interest and breach of confidentially or

improper conduct upon receiving a written notice from any staff of CPCRI, Kasaragod and also provide suitable replacement without delay.

38. भारत सरकार का अद्यतित अधिसूचना के अनुसार लागू या लागू होनेवाला जी एस टी या अन्यo कर संविदा प्रदान करने के बाद इस संविदा के अनुसार ठेकेदार द्वारा अदा किया जाएगा और इसके अनुसरण में जो भी हो कोई दावा संस्था न ग्रहण नहीं करेगा।।तथापि सरकार के नियमानुसार सेवा कर या अन्य कर सफल ठेकेदार के त्रैमासिक बिल से कटौती की जाएगी।

GST or any other Tax applicable or made applicable as per the latest notification of Govt. of India after awarding the contract in respect of this contract shall be payable by the contractor and this Institute will not entertain any claim whatsoever in this respect. However the Service taxes or any other tax which is as per the rules of the Govt. shall be deducted at source from quarterly bills of the successful Tenderer, as per rules / instructions made applicable from time-to-time by Govt.

39. बीजक में बीजक संख्याा, फर्म /ठेकेदार का पता, जी एस टी,जी एस टी संख्याद (फार्म और भाकृअनुप-केंरोफअसं कासरगोड दोनों) स्थाखयी लेखा संख्या, बैंक विवरण, सेवा विवरण, सेवा खर्च आदि प्रत्याक रूप से सूचित किया जाना चाहिए।

The Invoice should contain, invoice number, address of the firm / contractor, details of all taxes including GST, GSTIN (both firm and ICAR-CPCRI, Kasaragod), PAN and Bank details, service description, service charge etc should be indicated separately.

- 40. रसीद सहित बिल की प्रस्तु।ति पर सेवा संविदा के लिए भुगतान त्रैमासिक तौर पर किया जाएगा।
- Payment for service contract will be made on completion of submission of pre-receipted bill and I.D, statutory levies are duly paid with relevant proof to office.
- 41. नियम के अनुसार किए गए कार्य के लिए देय भुगतान से आयकर की कटौती की जाएगी।
 Income tax will be deducted from the payments due for the work done as per rules.
- 42. ठेकेदार केवल प्रौढ श्रमिकों को तैनात करना है। बाल श्रम का रोज़गार संविदा समाप्त करने का कारण हो जाएगा।

The contractor must employ adult labour only. Employment of child labour may lead to the termination of the contract.

43. उसके भाग में अनुबद्ध शर्त लगाने के विचार में संविदा देने के लिए ठेकेदार को अनुमित दी जा रही है कि संविदा प्रस्तु त करने के बाद , उसको प्राप्तं की गई स्वी कृति प्रस्ताजव वापस नहीं लेना होगा या शर्तें एवं निबंधनों का परिवर्तन नहीं करेगा। पूर्वगत अनुबद्ध शर्तें देखने और अनुपालन में यदि ठेकेदार चूक जाए तो संस्था्न द्वारा उपर्युक्तन बयाना जमा राशि जब्ता किया जाएगा। संस्थाखन द्वारा प्रदान की गई प्रस्ता व की स्वी कृति नहीं की जा रही है तो ठेकेदार द्वारा जमा किया गया बयाना जमा राशि संस्था्न द्वारा निर्धारित तरीके से उसको लौटा दी जाएगी।

The tenderer is being permitted to give tenders in consideration of the stipulations on his part that after submitting his tenders, he will not take back his offer or modify the terms and conditions thereof. If the tenderer fail to observe and comply with the foregoing stipulation the aforesaid amount of EMD will be forfeited by the Institute. In the event of the offer made by the tenderer not being accepted, the amount of earnest money deposited by the tenderer will be refunded to him in the manner prescribed by the Institute.

44. भाकृअनुप-केंरोफअसं निम्नeतम या किसी अन्यां संविदा स्वीांकार करने में बाध्य नहीं है और संविदा पूर्ण रूप में या अंशिक रूप में स्वीांकार करने का स्वऽतंत्र अधिकार है। फर्म को पूर्ण या किसी भाग का बोली लगाने की स्वीतंत्रता है या संविदा में यह बताना है कि यदि संविदा पूर्ण रूप से विचार किया जाता है तो उदृत दर केवल लागू होगा। अन्यी सशर्त संविदा का स्वीनकार नहीं किया जाएगा।

The ICAR-CPCRI, Kasaragod is not bound to accept the lowest or any other tenders and also reserves to itself the right of accepting the tenders in whole or in part. The firms are however at liberty to bid for the whole or any portion or to state in the tenders that the rates quoted shall apply only if the tenders are considered fully. Other conditional Tenders will not be accepted.

45. कार्य शुरु करने के पहले और समय- समय पर ठेकेदार द्वारा नियुक्त। प्रत्ये क कार्यकर्ताओं का पूरा विवरण , विधिवत अनुप्रमाणित फोटो के साथ उनके पूर्ववृत्त। सत्या पन आदि ठेकेदार प्रदान करेगा। संविदा श्रम((नियमन एवं उन्मूतलन अधिनियम) 1970 के अधीन श्रम विभाग को उसके द्वारा प्रदान की गई विवरणियों की एक प्रति वह पृष्ठांनिकत करेगा

The contractor shall provide full particulars of each employee including their antecedents verification etc., employed by him along with photograph duly attested before start of the work and from time to time. He will also endorse a copy of returns furnished by him to the labour department under the contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970.

46. कार्य की मात्रा लगभग है और वह आवश्य1कतानुसार और निदेशक , केंरोफअसं , कासरगोड के विवेक के अनुसार बढ़ या कम हो जाए ।

The quantum of work is approximate and it may increase or decrease as per need and at the discretion of the Director, CPCRI, Kasaragod.

47. ठेकेदार द्वारा नियोजित कार्याकर्ता को या पार्टी कोई क्षतिपूर्ति अदा किया है तो ठेकेदार से भाकृअनुप का कार्यालय ज्ञापन सं प्रशा 22(6)/2018 स्थािपना-3 दिनांक 31.07.2018 द्वारा जारी मार्गदर्शन के अनुसार वसूल की जाएगी।

Any compensation paid to the worker or parties hired through Contractor, shall be recovered from the Contractor as per the guidelines issued by ICAR vide O.M No. Admn-22(6)/2018-Estt.III dated 31.07.2018.

तरल क्षतियाँ शर्तLIQUIDATED DAMAGE CLAUSE

संविदा राशि के दो दिन का समतुल्य राशि तरल क्षित के रूप में प्रित दिन बशर्तें कि निम्न(तम प्रित महीना 5% चन्दाा लगाया जाएगा। जब और जहाँ भी किसी भी अनुभाग में सेवाएँ संतोषजनक नहीं /मार्क तक नहीं पाया जाता है संस्थान द्वारा फार्म के पर्यवेक्षक स्टाकफ के नोटिस में लाया जाएगा और यदि एक घंटे के अंदर कोई कार्रवाई नहीं की जाएगी तो तरल क्षिति शर्त आह्वान किया जाएगा।

An amount equivalent to two days of contract amount, subject to a minimum of 0.5% per month will be levied as liquidated damage. Whenever and wherever it is found that the work is not up to the mark in any section, it will be brought to the notice of the supervisory staff of the firm by the Institute and if no action is taken within One Hour liquidated damages clause will be invoked.

एजेंसी द्वारा तैनात किए गए जनशक्ति के भाग पर कोई कदाचार /दुर्व्यवहार है तो उसका सहन नहीं किया जाएगा और ऐसे व्यनक्तियों को तरंत ही प्रतिस्थाापित किया जाना होगा ।

Any misconduct/misbehavior on the part of the manpower deployed by the agency will not be tolerated and such person(s) will have to be replaced immediately.

सांविधिक प्रावधानों के अधीन वेतन /मज़दूरी से कटौती की जाने वाली प्रत्येaक कर्मचारी की भविष्यऔ निधि का विवरण नियोक्ताा के अंशदान के साथ इलैक्ट्रा⊡िनक चेलान तथा रिटनर्स के प्रपत्र में प्रस्तुयत किया जाना चाहिए। उसके बाद ई पी एफ वेबसाइट से प्राप्ता ई चेलान प्रस्तुरत किया जाना है। क्यों कि सभी सार्वजनिक और गैर-सरकारी क्षेत्रक के लिए वितरित जनशक्ति से संबंधित ठेकेदार का समेकित ईसीआर अधिक स्थूिल हो जाएगा और आहरण एवं संवितरण अधिकारी के स्तशर पर भ्रम /अत्यमधिक समय और ऊर्जा उपभोग होगा इसलिए ठेकेदार का भुगतान रिलीज़ करने के पहले प्रत्ये क कार्यालय में नियुक्त्र जनशक्ति के संबंध में उपर्युक्तो कथितानुसर प्रत्येनक ई सी आर और ई चैलान प्रस्तुकत किए जाने की आवश्यकता है।

Under the statutory provision, employee wise details of PF dues deducted from the salary/ wages of the employees along with employer's share should be submitted in the form of electronic challan cum return (ECR), thereafter, the generated e- challan from the EPF website is to be submitted. Since the consolidated ECR of the contractor regarding manpower supplied to all public and private sectors will be very bulky and will create confusion/ excessive time and energy consumption at the level of DDOs, hence separate ECR's and a separate e- challan as stated above with respect to the manpower deployed in the particular office is required to be submitted before release the payments to the contractor.

बिना किसी कारण बताए संविता पूर्ण रूप में या अंशिक रूप में संविदा तिरस्काeर करने का अधिकार निदेशक , भाकृअनुप-केंरोफअसं, कासरगोड पर आरक्षित है।संविदा के अधीन निहित किसी भी शर्त के अनुसरण में ठेकेदार/एजेंसी पर निदेशक का निर्णय अंतिम और बाध्युकर होगा।

The Director, CPCRI, Kasaragod reserves the right to reject any or all Tenders in whole or in part without assigning any reasons thereof. The decision of Director shall be final and binding on the contractor/agency in respect of any clause covered under the contract.

Special Terms and conditions

- 1. The Pandal/stalls should be completed in all respect with electrification by <u>12.00 Noon on</u> <u>26.02.2020.</u>
- 2. Number of items or stalls may vary according to the actual requirement which will be intimated in writing through supplementary orders, if any.
- 3. The items supplied or provided should be of good quality. New clean white cloths and curtains of same color may be used for the stall. It may be ensured that sound system and light system etc. are of good quality and there is no interruption during its use.
- 4. Any item found to be sub-standard shall be rejected and will have to be replaced.
- 5. The payment will be made only after verification by the committee of the actual materials supplied and the Pandal, Stall erected. You will submit bills for payment only after actual measurement of various stalls, Pandals etc
- . 6. A responsible person who will be able to carry out any emergency modification or repair of the installation should be available during the Five days at the site.
- 7. The firm should ensure proper safety against any short circuit and fire accident in the pandals, tents & other articles provided should be insured by the service provider to cover damage due to fires etc.
- 8. Specific requirements and the number of other details will be intimated in writing as per the need
- 9. The work should be executed to the entire satisfaction of Chairman, Pandal Committee.
- 10. Stability and safety of the structure will be the responsibility of the firm. Any accident during erection and dismantling will be the responsibility of the firm.
- 11. Change over switch should be arranged by the contractor without extra payment.
- 12. Full time competent supervision to be provided with accessibility by mobile phone
- 13. No advance payment shall be given to fix pandal /tents etc. Total & final payment will be released after satisfactory completion of job.
- 14. All arrangements to be completed and to handover the full complete worksite one day in advance latest by 12.00pm on 26th February 2020. The vendor should be ready to provide any additional items as and when required at short notice.
- 16. The Institute will not be held responsible for any damage of property of the service provider due to Fire, theft etc.
- 17. **Contractors must quote rate for each item of work**. While entering if any of the cells is found to be left blank, the same shall be treated as 'O'.(Zero) Therefore if any cell is left blank and no rate is quoted by the contractor the rate of such items shall be treated as 'O'(zero) and the item of work shall be done free of cost
- 18. The Director, ICAR CPCRI –Kasaragod reserves the right to reject any tender either in part or full without assigning any reason thereof.

(Signature of the Contractor)
With seal of the firm

ANNEXURE III: PARTICULARS OF QUOTING AGENCY

1)	Name of the Agency	:
2)	Full address with Phone No., E - mail etc	:
3)	Name of the Proprietor	:
4)	PAN No. /Circle/ Ward	:
5)	Earnest money deposited with No. dated	:
6)	EPF Registration No. (Enclose self attested copy) (if applicable)	:
7)	ESI Registration No. (Enclose self attested Copy) .(if applicable)	:
8)	Labour license for the work from the office of Central/State Govt. Labour Department (Enclose self attested copy) .(if applicable)	:
9) Corpo	Details of work experience in Central/State Govt. establishments//Autonomous bodies/ ration (enclose self attested copy)	:
10)	Name, A/c. No, IFSC code and full address of your Bank	:
11)	Name of the permanent Representative to be visiting ICAR- CPCRI, Kasaragod regarding the contract.	:
12)	Any other information required	:
Date :		
Place :		

AUTHORISED SIGNATORY

ANNEXURE IV: TENDER ACCEPTANCE LETTER

(To be given on Company Letter Head)

Date:
То:
The Director ICAR- Central Plantation Crops Research Institute Kudlu (PO) Kasaragod-671124 Kerala
Dear Sir,
I / We have downloaded / obtained the tender document(s) for the above mentioned `Tender/Work' from the web site(s) namely: www.cpcri.gov.in / www.cpcri.gov.in , etc.; as per your NIT / advertisement, given in the above-mentioned website(s).
The corrigendum(s) issued from time to time by your department / organization too has also been taken into consideration, while submitting this acceptance letter.
$I/We\ hereby\ unconditionally\ accept\ the\ tender\ conditions\ of\ above\ mentioned\ tender\ document(S)\\/\ corrigendum(s)\ in\ its\ totality\ /\ entirety.$
I / We do hereby declare that our Firm has not been blacklisted / debarred by any Govt. Department/Public sector undertaking.
I/We certify that all information furnished by the our Firm is true & correct and in the event that the information is found to be incorrect/untrue or found violated, then your department/ organization shall without giving any notice or reason therefore or summarily reject the bid or terminate the contract, without prejudice to any other rights or remedy including the forfeiture of the fully said earnest money deposit absolutely.
Yours Faithfully
Authorized Signatory

Email id for correspondence

(Signature of the Bidder, with Official Seal)

ANNEXURE V: TENDER SCHEDULE

QUOTATION FOR THE CONTRACTUAL WORK IN CONNECTION WITH SITI EXHIBITION (27.02.2020 – 03.03.2020) & AGRI-TECH HACKATHON (29.02.2020 – 01.03.2020)

SL.No.	Particulars/Description of item	Denom.	Estimated Quantity (for 06 days)	Unit rate (for 06 days)	Grand Total Amount in Rs.
	SITI EXHIBITION (06 DAYS)		V / 1		
1.	At entrance Gate: Arc type board with inside clear width of 7.50mts having box side width of 75cms width (facing side) and thickness of 45cms using mat/satin cloth with blue background and in milky white letters with a font size of 17.50cms/ 20cms (made with high quality thermocole sheets of required thickness) including fixing in position, mending work, etc, complete as per approved drawings.	Set	02		
2.	Erecting Shamiyan /gummer pandal in front of canteen of size 18" x 30" for food serving .with and 3 sides half covered with cloth.	No's	02		
3.	Erecting tin sheet pandal for food court 78" x 24" for food serving/kitchen with and 3 sides half covered with cloth& Tin sheet and green shade net for half portion to the floor of serving area with a partition for serving area.	Sq.Ft.	1872		
4.	(A) Exhibition stalls Exhibition stalls of size 10feet x 10 feet x 12 feet height cubical, Water proof Pandal with prefabricated truss and G.I Sheets for top and sides covered with white cloth for back and sides and 60cms border for front top along the road side(both) with floor carpet using green shade net as directed.	Units	150		
	(B) <u>Premium stall</u> Specification same as above but replacing floor carpet of green shade net with RED Synthetic mat(9m x 3m) for each premium.	Sq.Ft.	3200		

5.	<u>Furniture</u>				
	(A) Armless Plastic Chairs for stalls and dining area	No's	485		
	(B) Supplying tables with cloth cover for exhibition stalls	No's	470		
	(C) Supplying Wooden stool with 4 feet height for placing water can/dispensers	No's	10		
6.	Pedestal/ceiling fans (with built in regulator) inside the pandal and connection from power panel.	No's	160		
7.	Lighting arrangement having sufficient illumination for stalls, d	ining, kitche	n and approac	h road.	
	(A) Halogen/metal halide lamp with 1000 watts with dimmer.	No's	12		
	(B) CFL/LED Bulb.	No's	165		
	(C) Tube light.	No's	30		
	(D) Fire Extinguishers for electrical and general fire Safety.	No's	06		
8.	Charges for providing connection to the venue, cabling up to control panel and changeover system to BPD Distribution Panel including suitable panel for distribution of power to all electrical requirement in venue. Power from BPD bldg panel may be taken to the venue using suitable cables Note : For 6 days	Lump sum	01		
9)	Electrical supervisor operator with ITI/License for Kissan mela venue	Day	06		
10.	(A) Power supply boards with cables (10 mts minimum) three 5 amps points	No's	160		
	(B) Power supply boards with cables (10 mts minimum) three 15 amps points (for each premium stalls and others).	Units	24		
	(C) Supplying and fixing Air cooler for premium stall.	No's	10		
11.	(A) Dust bin facilities.	Unit	15		
	(B) Washing tray basin with 6 taps (minimum).	Sets	05		

12.	Providing, supplying packed drinking water cans of 20 Liters capacity with water dispensing unit and necessary refills for 4 days	Refill	180	
	and supplying disposable paper cups for drinking water.			
	(Bisleri/Bindu/Mac Dowels) 15 Dispensing unit, ISI certified.			
13.	Assisting the exhibition stall entrepreneurs in unloading and	No's	150	
	loading their exhibition materials, equipment, machinery etc			
	on the opening and closing day.			
14.	Housekeeping charges for supplying and refilling drinking water	Sq.Ft.	15000	
	cans in the Exhibition venue and cleaning the area of debris, waste			
	collection and disposal in dust bins with a frequency of Four times			
	a day.			
15.	Covering the exhibition pathway in between stalls& top with	Sq.Ft.	13000	
	green shade net and securing with ground with metal bush and			
	nails as directed.			
16.	Supplying and covering the sides of nursery area(partition)with	Rmt.	2000	
	green shade net supported with poles to a height of 2mts.			
17.	Providing Public address system to the exhibition area with three	Lum	p sum	
	column speakers + 1 mike with cabling + amplifier+ mixer etc for			
	four days(control at reception).			
ACDI	TECH HACKATHON (02 DAVS)			

AGRI-TECH HACKATHON (02 DAYS)

Sl No	Particulars/Description of item	Denom.	Estimated	Rate in Rs.	Amount in Rs.
			Quantity		
1.	Erecting cantilever shamiyana at Quadrangle for cultural event				
	(100 x80feet) and side covered with cloth for three sides 2m height.	Sq.Ft.	8000		
2.	E	No's	02		
۷.	Erecting shamiyana /gummer pandal by the western side of main	NO S	02		
	pandal of size 18" x 30" for food serving				
3.	Arranging and Covering the venue floor with best quality	Sq.Ft.	8000		
	synthetic red floor mat.				
4.	Supplying tables of round/hexagon shaped for seating 5 persons of	No's	15		
	diameter 4 feet or 5 feet with cloth cover and changing it once in				
	24 hours.				
5.	Supplying matching chairs for the above table with cloth cover	No's	80		
	and changing it once (5 chairs per table)				
6.	Supplying Pedestal fans (with built in regulator) inside the stalls	No's	10		
	and connection from power panel.				

		Grand t	total including	GST @ 18% g GST @18% in Rs.	
				Sub Total	
	(B) Wooden stools for keeping water dispensers	No's	03		
111	capacity with water dispensing unit and necessary refills and supplying disposable paper cups for drinking water. (Bisleri/Bindu/Mac Dowels).				
14.	panel for distribution of power to all electrical requirement in venue. Power from control room at old Lab building panel should be taken to the venue using suitable cables. (A) Providing, supplying packed drinking water cans of 20 litres	No's	08		
13.	Charges for providing connection to the venue, cabling up to control panel and changeover system to Panel including suitable	Lump sum			
12.	Supplying steel hot vessels for keeping the dishes hot with gas connection.	No's	6		
11.	Supplying food counter with top covers (canopy) at the venue.	No's	03		
10.	Supply tables with cloth cover for serving buffet food at the venue.	No's	25		
9.	Supply tables with cloth cover for serving buffet food at the venue	No's	04		
8.	Arranging Air coolers for Pandal at the venue including power connection and testing.	No's	04		
7.	Arranging and fixing LED bulb of 18watts to 24 watts at the venue.	No's	20		

Note: (1) All arrangements to be completed and handover the work completed site one day in advance, latest by 12:00PM on 26th February 2020.

(Name & Signature of the Contractor With seal of the firm)

⁽²⁾ The vendor should be ready to provide any additional items as and when required on short notice.

⁽³⁾ The approx. quantity mentioned above in the tender schedule of SITI Exhibition Sl. No. 4 for stalls, is likely to be decreased